#### Scheda XXXIV

### MATRICE DELLA VITE

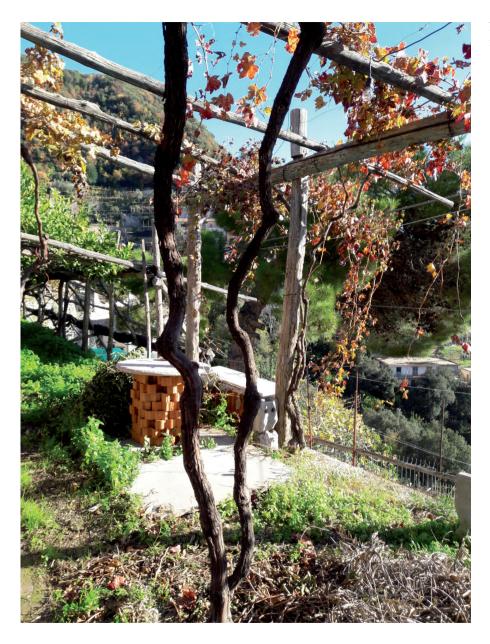
Pogerola	(Amalfi)	'a vëtósë [a və'tosə]
Pastena	(Amalfi)	'a vëtósë [a və'tosə]
Lone	(Amalfi)	'a vëtósë [a və'tosə]
Scala		'a vëtósë [a və'tosə]
Ravello		'a vëtósë [a və'tosə]
Minori		'a vìtë [a 'vitə]
Maiori		'o trónchë r"a vìtë [o 'troŋgə r a 'vitə]
Tramonti	(loc. Corsano)	'o vëtùsë [o və'tusə]
	(loc. Paterno Sant'Elia)	'o vëtùsë [o və'tusə] / 'e vvëtósë [e vvə'tosə]
Cetara		'a vëtósë [a və'tosə]
Albori	(Vietri s. m.)	'a vìtë [a 'vitə] (2)

Descrizione: matrice della pianta della vite.

# Etimologia:

- (1) vëtósë [və'tosə] / vëtùsë [və'tusə]: lemma derivato da *vìtë* 'vite' e soggetto ad alternanza di genere, come emerge dall'aggiunta del suffisso –ósë per il femminile e di quello (metafonetico) del maschile, -ùsë;
  - (2) vìtë ['vitə]: (Scheda XXXI).

*Fono-morfologia*: lo slittamento dell'accento sul suffisso ha determinato la centralizzazione della vocale –*i*- della radice *vit*-.



Nella foto la matrice della vite.

#### Scheda XXXIV

#### MATRICE DELLA VITE

Conca de' Marini 'e bbarbarèllë [e bbarba'rɛllə]

Furore 'a vitë [a 'vitə]

Agerola (loc. San Lazzaro) 'a ràmpë 'e vìtë [a 'rambə e 'vitə]

Praiano termine sconosciuto

Sant'Agnello (Sorrento) termine sconosciuto

Massa Lubrense 'a calatórë [a kala'torə]

Descrizione: matrice della pianta della vite.

### Etimologia:

**barbarèllë [barba'rɛllə]**: diminutivo dialettale del termine latino *bàrba* 'radice' e corrispondente all'italiano *barbatèlla* 'talea, margotta, propaggine della vite, dalla quale spunta la barba, cioè le radici' (www.treccani.it);

- (2) vìtë ['vitə]: (cfr. SCHEDA XXXI);
- (1) ràmpë 'e vìtë ['rambə e 'vitə]: il tipo lessicale ràmpë ['rambə] è base etimologica di rampicàntë [rambi'kandə] 'rampicante' (D'Ascoli 1979: 493; D'Ascoli 1993: 583); è forma che trae origine da una radice germanica RAP-/RAMP- che è nel senso di 'afferrare' (www.etimo.it), così come si comporta la pianta della vite che si aggrappa lungo il suo articolato percorso di crescita, afferrando qualunque cosa trovi davanti a sé, pur di avere un solido appoggio dove ramificarsi;

**calatórë [kala'torə]**: la voce, derivante dal verbo *(a)calà* 'calare, sotterrare', fa riferimento ad un tralcio di vite calato nel suolo, dunque sotterrato (D'Ascoli 1993: 131-132).



Foto ritraente la matrice della vite.

## Scheda XXXIV

## MATRICE DELLA VITE

Capri	'a vìtë [a 'vitə]	
Anacapri	'a vìtë [a 'vitə]	

Descrizione: matrice della pianta della vite.

Etimologia:

vìtë ['vitə]: (cfr. Scheda XXXI).

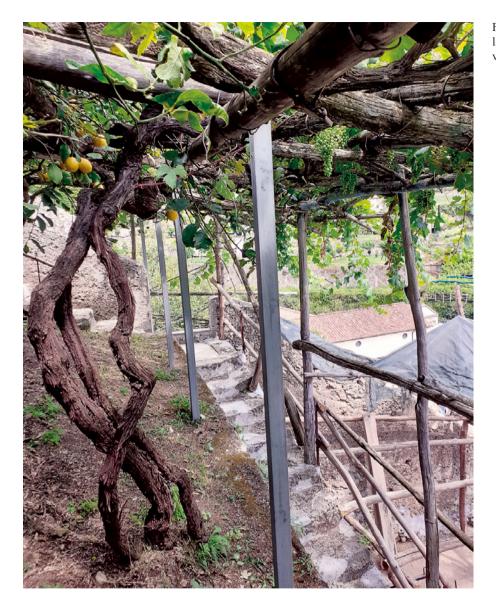


Foto ritraente la matrice della vite.